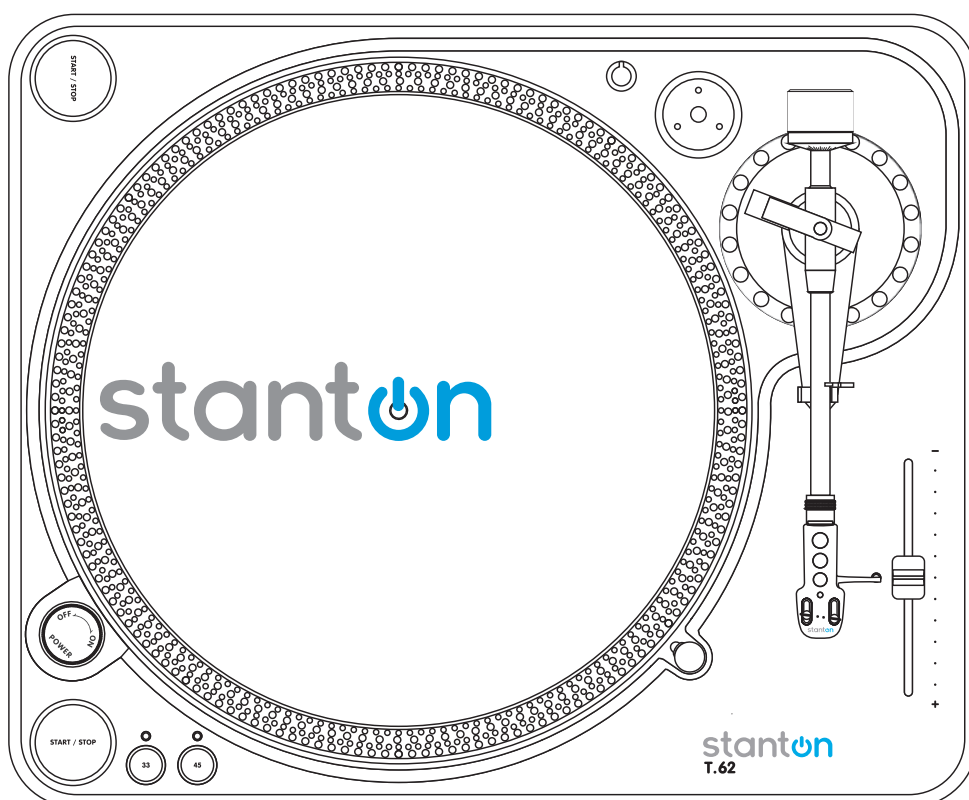


stanton

T.62

ПРОИГРЫВАТЕЛЬ ВИНИЛОВЫХ ДИСКОВ
С ПРЯМЫМ ПРИВОДОМ

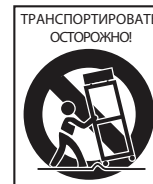


РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

Правила безопасной эксплуатации

1. **Ознакомление с руководством** — прежде чем приступить к работе с прибором, прочтите данное Руководство до конца.
2. **Сохранность руководства** — сохраните данное Руководство после прочтения.
3. **Соблюдение предупреждений** — соблюдайте все предупреждения и указания, имеющиеся в данном Руководстве.
4. **Выполнение инструкций** — не нарушайте инструкций, имеющихся в данном Руководстве.
5. **Вода и влага** — не устанавливайте оборудование в местах, где на него может попасть вода (ванные комнаты, плавательные бассейны, кухонные раковины, прачечные, сырые подвалы и т.д.).
6. **Нагрев** — не устанавливайте оборудование вблизи источников тепла, например, радиаторов системы отопления, нагревателей, печей и других приборов (включая усилители мощности).
7. **Источники питания** — данное оборудование следует подключать только к источникам питания с параметрами, совпадающими с указанными на корпусе прибора. Если вы не знаете параметров местной электрической сети, обратитесь в энергетическую компанию или к квалифицированным электрикам.
8. **Полярность и заземление** — использование вилок с заданной полярностью (с контактами разной толщины) или с заземлением (трехконтактных) служит для повышения безопасности пользователя. Не заменяйте их самостоятельно. В случае необходимости обращайтесь к квалифицированным электрикам.
9. **Защита кабеля питания** — не допускайте перегибания и пережимания сетевых проводов, не наступайте на них, в особенности в непосредственной близости от вилки и/или точки подключения провода к оборудованию.
10. **Очистка** — производите очистку только слегка смоченной чистой тканью согласно рекомендациям производителя оборудования. Не допускайте попадания влаги внутрь прибора.
11. **Периоды простоя** — в случае, если оборудование не используется длительное время, отключайте его от сети.
12. **Посторонние объекты и жидкости** — следите за тем, чтобы через отверстия в корпусе прибора внутрь не попали посторонние предметы или жидкости.
13. **Ремонт и обслуживание** — для проведения работ по обслуживанию оборудования следует обращаться к квалифицированным специалистам. Сервисное обслуживание требуется в случаях:
 - Повреждения сетевого провода/розетки;
 - При попадании посторонних предметов или жидкости внутрь корпуса;
 - При попадании оборудования под дождь;
 - При ненормальной работе или появлении любых других неполадок;
 - При падении оборудования и/или физических повреждениях корпуса.
14. **Самостоятельное обслуживание** — ни в коем случае не пытайтесь самостоятельно обслуживать или ремонтировать прибор, за исключением случаев, отдельно оговоренных в данном Руководстве. Все работы по обслуживанию и ремонту должны производиться только квалифицированными специалистами.
15. **Вентиляция** — не перекрывайте вентиляционные отверстия, они служат для защиты прибора от перегрева. Не ставьте включенное оборудование на кровати, диваны, коврики и другие подобные предметы. Не устанавливайте включенное оборудование в тесные рэковые шкафы, на узкие полки и т. д., если туда не подведены эффективные системы вентиляции.
16. **Дополнительное оборудование** — используйте только рекомендованные производителем аксессуары и дополнительные приспособления.

17. Аксессуары — используйте только рекомендованные производителем или входящие в комплект поставки тележки, стойки, треноги, столы и крепежные скобы. В случае падения прибор может получить серьезные повреждения, а также нанести травму ребенку или взрослому человеку. Используйте для установки только тележки, стойки, треноги, рэки или столы, рекомендованные производителем оборудования. При работе с тележкой будьте внимательны и осторожны, чтобы она не опрокинулась вместе с оборудованием.



18. Запчасти — в случае необходимости замены деталей убедитесь, что техник использует запасные части, идентичные оригинальным. Замена на детали с несоответствующими характеристиками может привести к пожару, удару электротоком и другим неприятным последствиям.

19. Проверка безопасности — по окончании ремонта требуйте письменного подтверждения того, что отремонтированное оборудование прошло все проверки и тесты, чтобы удостовериться в безопасности дальнейшей эксплуатации.

20. Соответствие экологическим нормативам. Данный продукт удовлетворяет требованиям законодательства ЕС по охране окружающей среды (EU WEEE). Ознакомьтесь с местным законодательством на предмет получения подробных инструкций по утилизации электронного оборудования.



21. Тележки и стойки — Используйте для установки только тележки, стойки, треноги, рэки или столы, рекомендованные производителем оборудования. При работе с тележкой будьте внимательны и осторожны, чтобы тележка с оборудованием не опрокинулась.



ВНИМАНИЕ!

Во избежание пожара или получения удара электротоком не допускайте намокания прибора или попадания его под дождь. Не используйте оборудование рядом с водой, не ставьте на него вазы с цветами.

Во избежание пожара или получения удара электротоком запрещается вскрывать прибор или снимать крышки корпуса. Внутри прибора нет узлов и деталей, обслуживаемых пользователем.



Пиктограмма «Молния в равностороннем треугольнике» предупреждает о наличии внутри корпуса оголенных проводников, находящихся под опасным для жизни и здоровья человека электрическим напряжением.



Пиктограмма «Восклицательный знак в равностороннем треугольнике» предупреждает о наличии в сопроводительной документации важных сведений, касающихся эксплуатации и сервисного обслуживания оборудования.

ВНИМАНИЕ!

Во избежание получения удара электротоком не используйте розетки с заданной полярностью с удлинителями, тройниками и другими аксессуарами, если последние не допускают вставку вилки в розетку до конца.

Сборка

Благодарим и поздравляем с приобретением проигрывателя виниловых пластинок Stanton T.62! В проигрывателе T.62 реализовался многолетний опыт инженеров компании Stanton по созданию аудиофильской продукции, предназначенной для самых требовательных и искушенных пользователей. Перед тем как приступить к сборке T.62, проверьте наличие в коробке всех необходимых комплектующих:

- Сетевой кабель
- Кабель RCA
- Адаптер на 45 об/мин
- Противовес
- Крышка от пыли
- Платтер
- Слипмат
- Картридж с иглой Stanton 500.V3, уже установленный в тонарм (за исключением модели T.62X, которая поставляется без картриджа)
- Руководство пользователя
- Лампа стробоскопа

Убедившись в наличии всех комплектующих в коробке, можно приступать к сборке.

1. **Снимите с платтера предохранительную пленку и установите его на шпиндель проигрывателя.**
2. **Снимите предохранительную пленку с коврика-слипмата и уложите его на платтер.**
3. **Оденьте противовес на заднее плечо тонарма.**
4. **При необходимости наденьте адаптер на 45 об/мин на кронштейн на корпусе проигрывателя.**

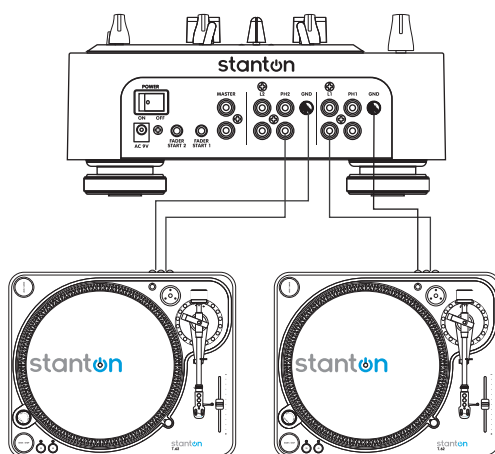
Расположение

- Не выставляйте проигрыватель на прямой солнечный свет. Не устанавливайте его вблизи отопительных приборов.
- Не устанавливайте проигрыватель в местах с высокой влажностью. Не устанавливайте проигрыватель в сильно запыленных местах.
- Игла картриджа может улавливать вибрации от громко работающих динамиков; в результате образуется акустическая обратная связь («завод»). Подберите для проигрывателя устойчивую не вибрирующую поверхность.
- Ножки можно использовать для настройки высоты. Подбирайте высоту так, чтобы проигрыватель стоял строго горизонтально.

Коммутация

Для того чтобы правильно подключить проигрыватель T.62, выполните следующие шаги:

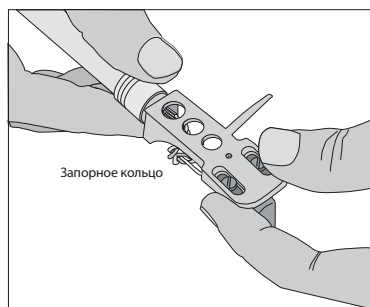
1. Отключите питание микшерного пульта.
2. Подключите сетевой кабель проигрывателя к розетке.
3. Используя кабель RCA, коммутируйте выходы проигрывателя Phono Output с входом пульта Phono Input.
4. Подключите заземляющий кабель проигрывателя к земляному терминалу пульта.



Настройка тонарма и картриджа

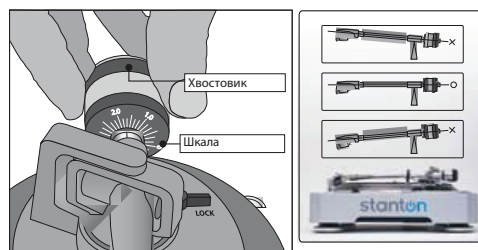
Причиной большинства проблем, возникающих при воспроизведении виниловых пластинок, и, в основном, связанных со «скатыванием» иглы с дорожки, является неправильная настройка картриджа с иглой и собственно проигрывателя. Игла должна быть расположена строго под определенным углом к пластинке. В конструкции проигрывателя T.62 предусмотрена двухшаговая система установки иглы на пластинку.

1. Первый шаг происходит во время инсталляции картриджа с иглой в головку тонарма. Проигрыватель T.62 оборудован картриджем Stanton 500 V3, уже установленным в тонарм. Удерживая одной рукой штангу тонарма, другой рукой вставьте картридж в головку. Поворачивайте запорное кольцо по часовой стрелке (если смотреть на него сзади) до тех пор, пока головка не будет жестко закреплена на тонарме. Снимите протектор с иглы картриджа и поставьте иглу на пластинку. Посмотрите на иглу спереди и убедитесь, что она расположена строго перпендикулярно поверхности пластинки. Если игла наклонена, отпустите запорное кольцо головки тонарма и поверните головку так, чтобы игла была расположена перпендикулярно пластинке. После этого снова затяните запорное кольцо.



1

- Второй шаг — настройка прижимной силы иглы. Установите картридж в тонарм. Снимите протектор иглы. Удерживая тонарм в свободном положении, вращайте противовес хвостовика тонарма до тех пор, пока не почувствуете, что тонарм свободно «плавает» в уравновешенном состоянии над пластинкой или слипматом. Во время данной процедуры ни в коем случае не позволяйте игле опускаться на поверхность слипмата, при этом кончик иглы может быть поврежден! Бережно удерживая тонарм одной рукой, установите кольцо со шкалой, расположенное спереди противовеса, в положение «0» напротив центральной риски. После этого, не касаясь больше кольца со шкалой, вращайте противовес до тех пор, пока шкала не покажет нужное значение прижимной силы. Для картриджа Stanton 500 V3 рекомендуется прижимная сила от двух до пяти грамм.



2

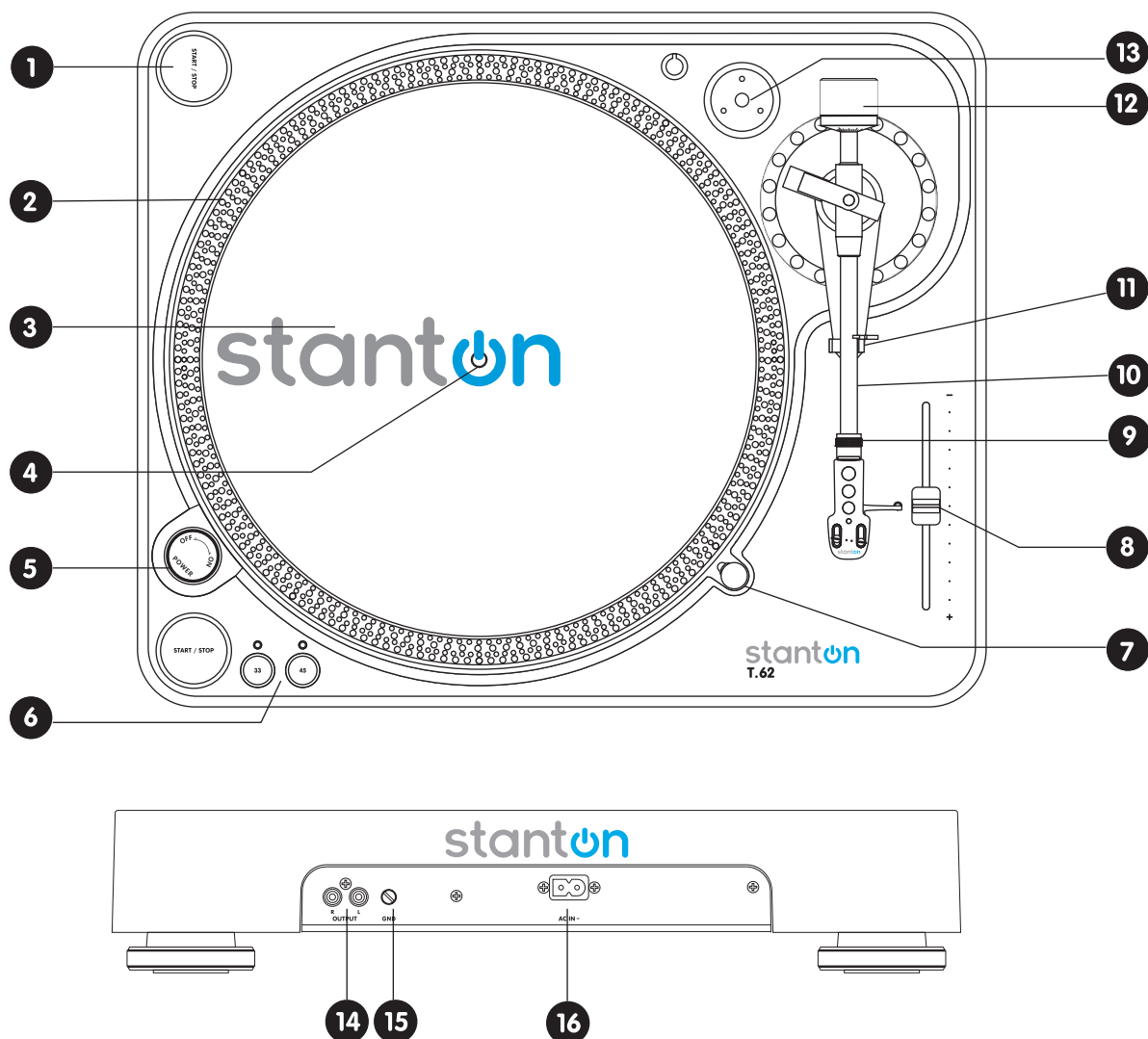
Работа с проигрывателем

- Установите колесико POWER в положение ON. Питание проигрывателя включится, загорятся индикатор скорости и лампа стробоскопа.
- Уложите пластинку на слипмат. Если используется пластинка стандарта 45 об/мин с широким отверстием, наденьте на шпиндель адаптер 45 об/мин.
- Установите нужную скорость вращения платтера (33/45).
- Снимите протектор с иглы, освободите тонарм из зажима.
- Нажмите на кнопку START/STOP для пуска вращения платтера.
- Разместите тонарм над нужной звуковой дорожкой.
- По окончании воспроизведения снова установите тонарм в зажим и зафиксируйте защелкой.
- Нажмите на кнопку START/STOP для остановки платтера. Поверните колесико POWER в положение OFF для отключения питания.

Обслуживание и уход

- Для достижения наилучших результатов используйте набор Stanton Vinyl Cleaner (VC-1) для чистки пластинок и набор Stylus Cleaner Kit (SC-4) для чистки иглы.
- Периодически смахивайте с иглы скопившуюся пыль; делайте это очень мягкой кисточкой.
- Если звук воспроизводится с искажениями или шумами, проверьте состояние иглы. Если игла изношена, замените картридж на новый.
- Не используйте при чистке корпуса алкоголь, растворители, бензин и другие агрессивные жидкости. В противном случае может пострадать отделка корпуса.

Устройство проигрывателя



1. Кнопка START/STOP

Служит для пуска и остановки вращения платтера.

2. Стробо-метки

Метки по краю платтера используются вместе с лампой, скрытой под колесиком ON/OFF, и служат для отображения скорости вращения. Если скорость ниже отображаемой на дисплее (33/45) точки «плывут» вправо. Если скорость вращения быстрее отображаемой, точки «плывут» влево. Если точки стоят на месте, платтер вращается со скоростью, показанной на дисплее.

3. Слипмат

4. Центральный шпиндель

5. Колесико POWER

Для включения питания (ON) поверните колесико вправо; для отключения (OFF) поверните колесико влево.

6. Кнопки смены скорости вращения платтера

- «33» — скорость вращения 33 об/мин
- «45» — скорость вращения 45 об/мин

7. Лампа стробоскопа

Чтобы зажглась лампа стробоскопа, вставьте ее в корпус проигрывателя.

- 8. Слайдер РITCH**
Служит для плавной смены высоты звучания (т. е. скорости вращения платтера).
- 9. Запорное кольцо головки тонарма**
Служит для фиксации головки тонарма с картриджем на штанге тонарма.
- 10. Тонарм.**
- 11. Зажим для тонарма (с фиксатором)**
Используется для фиксации тонарма при транспортировке проигрывателя.
- 12. Противовес**
Используется для регулировки прижимной силы иглы (баланса тонарма).
- 13. Держатель для адаптера 45 об/мин**
Служит для надевания адаптера под пластинки на 45 об/мин.
- 14. Выходы OUTPUT L/R**
Выходы на стандартных разъемах RCA предназначены для подключения к входам PHONO диджейского микшера.
- 15. Терминал GND**
Служит для заземления проигрывателя.
- 16. Разъем под кабель питания**
Служит для подключения кабеля питания из комплекта поставки.

Технические характеристики

Общие	Модель: T.62
Габариты	452 x 370 x 87 мм
Вес	6.3 кг
Электропитание	~ 100 В, 50/60 Гц (Япония) ~ 110 В, 60 Гц (Тайвань) ~ 120 В, 60 Гц (США, Канада, Мексика) ~ 220 В, 50 Гц (Объединенные Арабские Эмираты, Чили, Аргентина) ~ 220 В, 60 Гц (Филиппины) ~ 230 В, 50 Гц (Европа, Новая Зеландия, Южная Африка, Сингапур, Израиль) ~ 240 В, 50 Гц (Австралия, Великобритания)
Энергопотребление	7.5 Вт